

## ZAPYTANIE OFERTOWE nr 8/SGT/2020

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu (Zamawiający) zwraca się uprzejmie z prośbą o przedstawienie oferty na dostawę mobilnego zbiornika na olej napędowy.

### **I. Tryb postępowania:**

1. Postępowanie prowadzone będzie w oparciu o przepisy Kodeksu cywilnego (Dz. U. 2020 r. poz. 1740) w związku z art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn.zm.) oraz niniejsze zapytania ofertowe.
2. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu cywilnego.

### **II. Określenie przedmiotu zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa mobilnego zbiornika na olej napędowy z własną pompą i licznikiem zgodnym z opisem zawartym w załączniku nr 1.  
**Kod wg Wspólnego Słownika Zamówień CPV: 44611000-6 Zbiorniki**
2. Zamawiany zbiornik wraz z osprzętem powinien być fabrycznie nowy, rok produkcji nie starszy niż 2020 r., w pełni sprawny oraz z zamontowanym w całości wyposażeniem i spełniać normę PN EN 13341:2005+A1:2011.
3. Wszystkie elementy przedmiotu zamówienia muszą posiadać ważne świadectwa homologacji obowiązujące na terenie RP w tym również dokument dopuszczający urządzenie do eksploatacji.
4. W ramach realizacji dostawy Wykonawca dokona przeszkolenia dwóch osób – (pracowników Zamawiającego) w zakresie obsługi i eksploatacji przedmiotu zamówienia.
5. Gwarancja na nowe urządzenia – minimum 24 miesięcy.
6. Transport i wyładunek przedmiotu zamówionego nastąpi na koszt i ryzyko Wykonawcy.
7. Miejscem dostarczenia przedmiotu zamówienia jest siedziba Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Nowym Sączu.

### **III. Termin realizacji zamówienia:**

1. Termin realizacji zamówienia – 14 dni od daty podpisania umowy, z zastrzeżeniem, że Wykonawca dostarczy przedmiot umowy w godzinach od 8<sup>00</sup> do godziny 12<sup>00</sup> w dni robocze od poniedziałku do piątku.

### **IV. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej:**

1. Najniższa cena brutto – 100%.

### **V. Sposób przygotowania ofert:**

1. Każdy Wykonawca może złożyć jedną ofertę.
2. Oferta ma być sporządzona w języku polskim, w sposób czytelny oraz podpisana przez uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy.
3. Cenę oferty należy określić w formularzu ofertowym stanowiącym załącznik do zapytania. Wykonawca ma obowiązek zaproponować tylko jedną cenę i nie może jej zmieniać. Cena podana w ofercie powinna być wyrażona w złotych polskich,

z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Cena oferty winna obejmować wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia oraz warunkami stawianymi przez Zamawiającego.

4. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
5. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie ofert częściowych.
6. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie oferty wariantowej.

#### **VI. Termin i sposób składania ofert:**

1. **Termin składania ofert: 05.11.2020 roku do godz. 10<sup>00</sup>. Oferta otrzymana po wymaganym terminie nie będzie rozpatrywana.**

2. **Miejsce składania ofert:**

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu  
33-300 Nowy Sącz  
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5

3. **Sposób składania ofert:**

Oferty należy składać za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres [Dorota.Oles@strazgraniczna.pl](mailto:Dorota.Oles@strazgraniczna.pl) lub faks 0-18 415 3725. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert w formie pisemnej, osobiście lub pocztą na adres podany w pkt. 2 z dopiskiem na kopercie „Oferta na dostawę mobilnego zbiornika na olej napędowy”.

W przypadku wniosków składanych listownie lub osobiście, decyduje data wpływu wniosków do siedziby Karpackiego Oddziału Straży Granicznej.

Wykonawcy składający ofertę drogą mailową zobowiązani są do telefonicznego potwierdzenia faktu otrzymania oferty przez Zamawiającego.

#### **VII. Warunki realizacji zamówienia:**

1. Zamawiający zapewni ze swej strony bieżącą współpracę oraz gotowość do udzielania dodatkowych informacji i wyjaśnień odnośnie problemów i wątpliwości mogących się pojawić na etapie realizacji zamówienia.
2. Płatność przelewem w terminie do 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT, z wykorzystaniem mechanizmu podzielnej płatności (dalej również MPP).

#### **VIII. Pozostałe warunki:**

1. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez wybrania oferty najkorzystniejszej, gdy żadna ze złożonych ofert nie odpowiada warunkom postępowania.
2. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z właściwymi Wykonawcami w celu uzupełnienia lub doprecyzowania ofert.
3. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z udzielenia zamówienia bez podania przyczyny rezygnacji.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków niniejszego zapytania przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wprowadzenia ewentualnych zmian, zostaną one zamieszczone na stronie internetowej Oddziału.
6. Zamawiający zastrzega możliwość poprawy oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych w złożonych ofertach.

## IX. Informacje końcowe:

1. Osoba uprawniona do kontaktu z Wykonawcami z ramienia Zamawiającego jest p. Dorota Oleś: tel. 18 415 32 84, 721 960 841.
  - e-mail: Dorota.Oles@strazgraniczna.pl
  - kontakt od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>.
2. Informację o wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający umieści na stronie internetowej znajdującej się pod adresem <http://www.karpacki.strazgraniczna.pl>.
3. **Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r. , str. 1), dalej określanych jako „RODO”, Zamawiający informuje, że:**
  - a) Administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,
  - b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Karpackim Oddziale SG jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji, adres e-mail: [przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl](mailto:przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl) tel. 18 415 30 34,
  - c) ww. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji umowy,
  - d) odbiorcami w/w danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznych,
  - e) ww. dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
  - f) obowiązek podania danych osobowych (pozyskanych przez Zamawiającego bezpośrednio od osób fizycznych w przedmiotowym postępowaniu) dotyczących tych osób jest wymogiem, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz późniejszą realizacją umowy,
  - g) na stronie internetowej Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w zakładce dotyczącej przedmiotowego postępowania, zostanie umieszczona informacja o udzieleniu zamówienia, która obejmuje dane firmy i ofertę cenową,
  - h) w odniesieniu do ww. danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
  - i) osoby fizyczne, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
    - na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do własnych danych osobowych,
    - na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania własnych danych osobowych\*,
    - na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO\*\*,
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO,
  - j) osobom fizycznym, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu nie przysługuje:
    - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO – prawo do usunięcia danych osobowych,
    - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,

- na podstawie art. 21 RODO – prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

**X. Wykaz załączników:**

**Załącznik nr 1** - Opis przedmiotu zamówienia.

**Załącznik nr 2** - Formularz ofertowy.

**Załącznik nr 3** - Projekt umowy.

ZASTĘPCA NACZELNIKA  
Wydziału Techniki i Zaopatrzenia  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu  
*mjr SG Ryszard Konicki*

\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą PZP oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskie.

## Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia

### Szczegółowe wymagania techniczne dotyczące zbiornika:

1. Zbiornik dwupłaszczowy o pojemności 450 l (+/- 7%).
2. Pompa elektryczna 12 V o wydajności minimum 35 l/ min.
3. Przewód zasilający zakończony krokodylkami o długości minimum 4 m.
4. Przepływomierz cyfrowy.
5. Pistolet automatyczny z elastycznym przewodem dystrybucyjnym o długości minimum 4 m.
6. Wlew 2" do napełniania z odpowietrznikiem.

**Załącznik nr 2 - Formularz ofertowy**

Pieczętka Wykonawcy i nr tel./faksu

.....dnia.....

Nazwa Dostawcy (firma)		<b><u>Zamawiający:</u></b>
Adres Dostawcy:		<b>Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu 33-300 Nowy Sącz, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,</b>
Tel	Faks	<b>Tel. 18 415 3274, faks 18 415 3284</b>
NIP		<b>NIP 734-353-96-76</b>
REGON		

**OFERTA**

Akceptuję wszystkie warunki zapytania ofertowego Nr 8/SGT/2020 i załącznika nr 1- 3 do zapytania ofertowego.

1. Oferuję wykonanie przedmiotowego zamówienia w zakresie objętym zaproszeniem do składania ofert za cenę brutto (słownie) :

Typ, model oferowanego urządzenia	Cena zł brutto

2. Termin realizacji: **14 dni od daty podpisania umowy, z zastrzeżeniem, że Wykonawca dostarczy przedmiot umowy w godzinach od 8<sup>00</sup> do godziny 12<sup>00</sup> w dni robocze od poniedziałku do piątku.**
3. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnosimy żadnych zastrzeżeń w tym zakresie oraz przyjmujemy warunki realizacji zamówienia określone przez Zamawiającego.
4. Oświadczamy, że udzielamy gwarancji na przedmiot zamówienia na okres.....miesiący (wymagany okres gwarancji na przedmiot zamówienia – minimum 24 miesiące).
5. Wypełniłem/ wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art.13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

(ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenia zamówienia w niniejszym postępowaniu.\*

.....  
Miejsce, data, podpis osoby uprawnionej  
do reprezentowania Wykonawcy

\*\*W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

**UMOWA nr .....(projekt)**

zawarta w Nowym Sączu w dniu ..... pomiędzy:  
Karpackim Oddziałem Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą  
w Nowym Sączu przy ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,  
NIP: 734-35-39-676  
reprezentowanym przez:

Komendanta Karpackiego Oddziału Straży Granicznej

- .....

zwanym w treści umowy „**Zamawiającym**”

przy kontrasygnacie Głównego Księgowego Karpackiego Oddziału Straży Granicznej

- .....,

a

.....

.....

.....

zwanym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”.

**§ 1**

1. Przedmiotem umowy jest dostawa mobilnego zbiornika na olej napędowy z własną pompą i licznikiem zgodnym z opisem zawartym w zapytaniu ofertowym **Nr 8/SGT/2020**.

**§ 2**

1. Zamawiany zbiornik wraz z osprzętem musi być fabrycznie nowy, posiadać rok produkcji nie starszy niż 2020 r., w pełni sprawny z zamontowanym w całości wyposażeniem i spełniać normę PN EN 13341:2005+A1:2011.
2. Wszystkie elementy przedmiotu zamówienia muszą posiadać ważne świadectwa homologacji obowiązujące na terenie RP w tym również dokument dopuszczający urządzenie do eksploatacji.

**§ 3**

1. Wymagania dotyczące danych technicznych, parametrów i wyposażenia określa załącznik nr 1 (opis przedmiotu zamówienia) oraz załącznik nr 2 (formularz ofertowy).
2. Gwarancja na nowe urządzenia – określa załącznik nr 2 (formularz ofertowy).
3. Transport i wyładunek przedmiotu zamówienia nastąpi na koszt i ryzyko Wykonawcy.
4. W ramach realizacji dostawy, Wykonawca dokona przeszkolenia dwóch pracowników Zamawiającego.
6. Miejscem dostarczenia przedmiotu zamówienia jest siedziba Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Nowym Sączu, z zastrzeżeniem, że Wykonawca dostarczy przedmiot umowy w godzinach od 8<sup>00</sup> do godziny 12<sup>00</sup> w dni robocze od poniedziałku do piątku.
5. Wykonawca powiadomi pisemnie lub telefonicznie o terminie gotowości dostawy mobilnego zbiornika na olej napędowy, najpóźniej w terminie do 3 dni roboczych przed datą dostawy.
6. Termin realizacji umowy ustala się na 14 dni od daty jej podpisania.



#### § 4

1. Cena brutto przedmiotu umowy, ustalona na podstawie złożonej oferty wynosi .....zł (słownie: ..... / 100 gr.).
2. Rozliczenie pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym dokonane będzie na podstawie sporządzonego protokołu odbioru, podpisanym przez obie strony (wg załącznika nr 3 do umowy).
3. Zapłata nastąpi na podstawie faktury przelewem, na wskazany rachunek bankowy Wykonawcy, w terminie do 14 dni od dnia otrzymania od Wykonawcy prawidłowo wystawionej faktury VAT, z wykorzystaniem mechanizmu podzielnej płatności (dalej również MPP).
4. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. W przypadku gdy podany na fakturze rachunek bankowy nie spełnia warunków MPP, opóźnienie w dokonaniu płatności nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek/ odszkodowań lub innych roszczeń z tytułu dokonania nieterminowej płatności.
6. Koszty manipulacyjne związane z błędnie podanym numerem rachunku bankowego ponosi Wykonawca.

#### § 5

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku:
  - zwłoki w dostawie przedmiotu zamówienia powyżej 10 dni;
  - nienależytego wywiązania się z warunków umowy;
  - naruszenia innych przepisów związanych z realizacją niniejszej umowy.

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia kary umownej w przypadku rozwiązania umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wartości określonej w §4 ust 1.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za zwłokę w dostarczeniu przedmiotu umowy w wysokości 1% wartości określonej w §4 ust 1.
3. Roszczenie o zapłatę kar umownych z tytułu zwłoki – ustalonych za każdy rozpoczęty dzień zwłoki staje się wymagane:
  - za pierwszy rozpoczęty dzień zwłoki w - tym dniu,
  - za każdy rozpoczęty następny dzień zwłoki – odpowiednio w każdym z tych dni.
4. Niezależnie od kar umownych Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody.
5. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie z faktury, w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego, powstałej należności z tytułu w/w kar umownych.
6. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.

#### § 7

1. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
2. We wszystkich kwestiach spornych, które mogą powstać w związku z niniejszą umową właściwy do ich rozstrzygnięcia będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Wykonawcy i Zamawiającego.

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY:

Atakowsky's projekt umowy.

KR-879 RADCA PRAWNY  
WRS 26.10.2020  
mgr Wanda Respekta-Gancarz

**PROTOKÓŁ ODBIORU DOSTAWY**

Miejsce dokonania odbioru:

\_\_\_\_\_

Data dokonania odbioru:

\_\_\_\_\_

Ze strony Wykonawcy:

\_\_\_\_\_

(nazwa i adres)

\_\_\_\_\_

(imię i nazwisko osoby upoważnionej)

Ze strony Zamawiającego:

\_\_\_\_\_

(nazwa i adres)

Komisja powołana Rozkazem Dziennym Komendanta Karpackiego Oddziału Straży Granicznej nr.....z dnia....., w składzie:

1 .....

2 .....

3 .....

Przedmiotem dostawy i odbioru w ramach Umowy nr.....z dnia .....  
jest:

Lp.	Nazwa przedmiotu dostawy/usługi	Ilość	Nr fabryczny (nr VIN)	Wartość	Dokumentacja	Uwagi

Potwierdzenie kompletności dostawy:

- Tak\*
- Nie – zastrzeżenia.....

Potwierdzenie zgodności wymagań z wymaganiami określonymi w OPZ i danych technicznych przyjmowanej dostawy z parametrami/funkcjonalnością zaoferowaną w ofercie:

- Zgodne\*
- Niezgodne – zastrzeżenia.....

Końcowy wynik odbioru:

- Pozytywny\*
- Negatywny – zastrzeżenia.....

Podpisy komisji:

1.....

2.....

3.....

(Członkowie komisji Zamawiającego)

\*niewłaściwe skreślić